



Vision

학교철학



St Heliers School is a welcoming community that stands for excellence in academic achievement and in all other areas of school life and fosters independent, well-rounded students.

A community that is innovative and encouraging, where sound values underpin all school activities.

세인트 헬리어스 학교는 학업 성취도와 다른 모든 학교 생활 범주 안에서 독립적이고 다재다능한 학생들의 우수함을 상징하는 열린마음의 공동체입니다.

공동체는 혁신적이고 용기를 북돋우며, 건전한 가치는 모든 학교 활동을 뒷받침 해줍니다.



Vision for our Students

학생을 위한 비전

Students who are:	학생들은
Confident: Willing and self-motivated participants in the learning process, who show resourcefulness and initiative, and are able to communicate effectively.	자신감이 있습니다: 학습 과정에서 적극적이고 스스로 동기를 부여하는 참여자들은 지략과 진취성을 보여주며, 효과적으로 의사소통을 할 수 있음.
Connected: Develop responsibility for communities at a local, national and global level by demonstrating empathy, acceptance and tolerance. They will show sensitivity and respect towards other cultures and the environment leading to their own sense of belonging.	연계됩니다: 공감능력과 관용을 보여줌으로써 지역, 국가 및세계적인 수준에서 지역사회에 대한 책임감을 키움. 그들은 다른 문화와 그들의 소속감을 이끌어 내는 환경에 대해 세심함과 존경심을 보여 줄 것입니다.
Actively Involved: Engaged, self-motivated participants, who contribute to all areas of school life and to the well-being of Aotearoa.	적극적으로 참여합니다: 학교생활의 모든 영역과 뉴질랜드의 복지에 기여하는 소속감있고, 자발적인 참여자들.
Lifelong Learners: Intrinsically motivated, who seek opportunities that build on and extend their knowledge base, while making informed decisions through critical and creative thinking.	평생학습자들: 본질적으로 의욕이 있는, 비판적이고 창의적인 사고들을 통해 현명한 결정을 만드는 동안, 자신의 기초 지식을 세우고 확장하는 기회를 찾는 사람들.



Values

교훈

Honesty Always be truthful	정직 항상 진실 해라.
Responsibility Be trustworthy, reliable, be accountable for own actions, and make sensible choices	책임 신뢰감을 주고, 의지할 수 있게하고, 행동에 책임을 지며, 합리적인 선택을 해라.
Diligence Be conscientious and hardworking	근면 성실하고 근면해라.
Self-Discipline Show self-control	자기훈련 자제력을 보여라.
Respect	존중



<p>Display manners, courtesy and fairness toward others and value the diversity of cultures in our society</p>	<p>다른 사람에 대한 예절, 예의와 다른 사람에 대한 공정심, 우리 사회의 문화의 다양성에 대해 높이 평가하라.</p>
<p>Care Value and appreciate our environment by caring for our school, community, planet, and future</p>	<p>돌봄 우리학교, 지역사회, 행성, 미래를 돌봄으로써 우리의 환경을 소중하게 생각하고 감사하라.</p>



Cultural Diversity

문화 다양성

St Heliers School, as a New Zealand school, acknowledges the Treaty of Waitangi.

Our aim is to enable students to understand and acknowledge tikanga Maori (values, attitudes and behaviour).

St Heliers School is committed to the provision of equity for all, respect for all cultures and acknowledges the bi-cultural nature of our history and multi-cultural nature of our society. The bi-cultural nature of our history refers to Maori and European cultures.

세인트 헬리어스 학교는 뉴질랜드 학교로서 와이탕이 조약을 인정합니다. 우리의 목표는 학생들이 tikanga Maori(가치, 태도, 행동)을 이해하고 인정 할 수 있도록 하는 것입니다.

세인트 헬리어스 학교는 모두에게 형평성 제공, 모든 문화에 대한 존중, 우리사회의 다문화적 본질과 우리 역사의 양문화적 본질의 인정에 전념하고 있다. 우리 역사의 양문화적 본질은 마오리족과 유럽문화를 말한다.